

©

കേരള സർക്കാർ
Government of Kerala
2014



Regn. No. KERBIL/2012/45073
dated 5-9-2012 with RNI

Reg. No. KL/TV(N)/634/2012-14

കേരള ഗസറ്റ്

KERALA GAZETTE

അധികാരികമായി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചതുന്ത്
PUBLISHED BY AUTHORITY

വാല്യം 3 Vol. III	തിരുവനന്തപുരം, പൊതു Thiruvananthapuram, Tuesday	2014 ജനുവരി 14 14th January 2014 1189 മകരം 1 1st Makaram 1189 1935 പെഞ്ചം 24 24th Pousha 1935	നമ്പർ No.	2
----------------------	----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------	---

PART III

Stores Purchase

Industrial Training Department

ബർഘാസ് പരസ്യം

2013 ഡിസംബർ 24.

നമ്പർ ഇ2/10135/2013.

വ്യാവസായിക പരിശീലന വകുപ്പിന്റെ പ്രവർത്തിക്കുന്ന വിവിധ ഐ. ടി. എഫ്.-കളിലെ പരിശീലനത്തിനുവേണ്ടി വിവിധ തരം ട്രേഡിംഗ് കളിൽ താഴെ കാണുന്ന ടൂൾസ് ആന്റ് എക്സുപ്പെമ്പ്രൈസ് നാലു വിതരണം ചെയ്യാൻ താൽപര്യമുള്ള സ്ഥാപനങ്ങളിൽനിന്നും മുദ്രവച്ച ബർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ക്രമ നമ്പർ	ബർഘാസ് നമ്പറും ഇനമിവരവും	നിരത്ത്വവും ₹	ബർഘാസ് ഫാറ്റീറ്റ് വില					
			ബറിജിനൽ		യൂറോപ്പീക്കറ്റ്			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1	ഇ2/78/2013—മെക്കാനിക്ക് മെക്കാനിക്ക് ട്രേഡിംഗ് ക്ലബ്ബുള്ള മെഷണിംഗ് ടൂൾസ് ഹോയിസ്റ്റിംഗ് എക്സുപ്പെമ്പ്രൈസ് മെഷിനുകൾ	15,000	2,300	115	2,415	1,200	60	1,260
2	ഇ2/79/2013—ഹോസ്പിറ്റൽ ഹൗസ് കീപ്പിംഗ് ട്രേഡിംഗ് ക്ലബ്ബുള്ള ഇലക്ട്രിക്കൽ എക്സുപ്പെമ്പ്രൈസ് സും മാനുവൽ എക്സുപ്പെമ്പ്രൈസ് സും	1,500	400	20	420	200	10	210
3	ഇ1/80/2013—മെക്കാനിക്ക് മോട്ടോർ വൈഫിക്കിൾ ട്രേഡിംഗ് ക്ലബ്ബുള്ള എഞ്ചിനുകൾ	5,300	1,100	55	1,155	600	30	630

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
4	ഇ2/81/2013—മെക്കാനിക്ക് മോട്ടോർ വൈഹിക്കിൾ ട്രേഡിലേക്കുള്ള ആർട്ടിക്കുള്ള സെക്ഷൻ എഫീനുകളും	10,008	1,500	75	1,575	800	40	840
5	ഇ4/82/2013—കമ്പ്യൂട്ടർ ഓപ്പറേറ്റർ അൻഡ് പ്രോഗ്രാമിംഗ് അസിസ്റ്റന്റ് ട്രേഡിലേക്കുള്ള ഹാർഡ് വൈററും സോഫ്റ്റ് വൈററും	5,123	1,000	50	1,050	500	25	525
6	ഇ6/83/2013—കാർബേറ്റർ ട്രേഡിലേക്കുള്ള ടൂൾസ് മെഷിനിയും	1,500	400	20	420	200	10	210
7	ഇ2/84/2013—ക്രാഫ്റ്റ് മാൻ എഡ് പ്രോഡക്ഷൻ ജനറൽ ട്രേഡിലേക്കുള്ള ട്രെയിനിംഗ് മെറ്റീരിയൽസ്	4,121	800	40	840	400	20	420
8	ഇ7/85/2013—മെക്കാനിക്ക് അഗ്രികൾച്ചറൽ മെഷിനി ട്രേഡിലേക്കുള്ള ഹാർഡ് ടൂൾസ് മെഷിനുകളും	13,400	2,000	100	2,100	1,000	50	1,050
9	ഇ5/86/2013—മെക്കാനിക്ക് ഡൈസൽ ട്രേഡിലേക്കുള്ള എഫീനുകളും ഹൈവി മെഷിനുകളും	1,500	400	20	420	200	10	210
10	ഇ3/87/2013—മെക്കാനിക്ക് ഡൈസൽ ട്രേഡിലേക്കുള്ള ഹാർഡ് ടൂൾസ് ജനറൽ മെഷിനുകളും	2,001	400	20	420	200	10	210
11	ഇ2/88/2013—ധനക്കണ്ടേപ്പ് പണ്ണിഷിംഗ് ഓപ്പറേറ്റർ ട്രേഡിലേക്കുള്ള ജനറൽ എറ്റോൺ	1,500	400	20	420	200	10	210

ദർശാന ഫാറം വിൽപ്പനയുടെ അവസാന തീയതിയും സമയവും—17-1-2014, 3 മണി.

ദർശാനസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—17-1-2014, 5 മണി.

ദർശാനസുകൾ തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—18-1-2014, 11 മണി.

ദർശാന വില പണമായിട്ടോ മണിയോർഡായിട്ടോ മാത്രമേ സീകരിക്കുകയുള്ളൂ. ദർശാന നസർ, തീയതി എന്നിവ വേദപ്പുത്തി മുദ്രവച്ച് കവറുകൾ ഡയറക്ടർ, വ്യാവസായിക പരിശീലന വകുപ്പ്, തെക്കാട്, തിരുവനന്തപുരം-14 എന്ന വിലാസ ത്തിൽ അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർശാനസുകൾ പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. ഓജിനൽ ദർശാന പ്രമാണത്തേടാപ്പ് മുകളിൽ സുചിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള തുക നിരത്രവ്യമായും ₹ 100 (നൂറ് രൂപ മാത്രം) വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്രപ്പത്രത്തിൽ പ്രാമാണിക കരാർപ്പത്രവും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്. ദർശാന തുറക്കുന്ന തീയതിമുതൽ മുന്നുമാസംവരെ വില നിരക്ക് പ്രാഥല്പത്തിൽ ഉണ്ടായിരിക്കും. അല്ലാതെ ദർശാനസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും പരിഗണിക്കുന്നതല്ല കേരളത്തിന് പൂർത്തുള്ള കമ്പനികൾക്ക് മുദ്രപ്പത്രം അവധ്യമുണ്ടാക്കിൽ ₹ 125 (₹ നൂറ് മൂരുപത്തിയഞ്ച്) മണിയോർഡായി അയച്ചുതന്നാൽ ഈ ആഫോസിൽ നിന്നും മുദ്രപ്പത്രം വാങ്ങി അയച്ചുതരുന്നതാണ്. (മണിയോർഡായർ മാത്രമേ സീകരിക്കുകയുള്ളൂ) ദർശാന പ്രമാണം കൈമാറ്റം ചെയ്യാവാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർശാന സമർപ്പിക്കുന്ന ഏറ്റവേളാളിൽ ഒരു എസ്. എസ്. എസ്/ബി. എസ്. എസ്. സ്പെസിഫിക്കേഷൻകൾ ഉള്ള വയ്ക്ക് മുൻഗണന നൽകുന്നതാണ്. വിശദ വിവരങ്ങൾ www.det.kerala.gov.in, www.kerala.gov.in/tender എന്നീ വെബ്സൈറ്റുകളിൽ ലഭ്യമാണ്.

No. E2/10135/2013.

24th December 2013.

Sealed competitive tenders are invited for the supply of Tools, Equipments and Machinery required for Various ITIS, in the State.

Sl. No.	Tender No. and Name of Items	Earnest Money Deposit	Cost of tender form					
			Original			Duplicate		
			Cost of tender form ₹	VAT @ ₹ 5 %	Total ₹	Cost of tender form ₹	VAT @ ₹ 5 %	Total ₹
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1	E2/78/2013—Hand tools, Measuring tools, Hoisting equipments and machines for Machine Mechatronics trade	15,000	2,300	115	2,415	1,200	60	1,260

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
2	E2/79/2013—Electrical Equipments and Manual Equipments for Hospital House keeping trade	1,500	400	20	420	200	10	210
3	E1/80/2013—Engines for Mechanic motor vehicle trade	5,300	1,100	55	1,155	600	30	630
4	E2/81/2013—Auto Engine Accessories and cut section engines for Mechanic Motor vehicle trade	10,008	1,500	75	1,575	800	40	840
5	E4/82/2013—Hardwares and softwares for Computer operator and programming Assistant trade	5,123	1,000	50	1,050	500	25	525
6	E6/83/2013—Tools and Machinery for Carpenter trade	1,500	400	20	420	200	10	210
7	E2/84/2013—Training Materials for Craftsman Food Production General	4,121	800	40	840	400	20	420
8	E7/85/2013—Hand Tools and Heavy Machines for Mechanic Agricultural machinery trade	13,400	2,000	100	2,100	1,000	50	1,050
9	E5/86/2013—Engines and heavy machines for mechanic diesel trade	1,500	400	20	420	200	10	210
10	E3/87/2013—Hand Tools and General machines for Mechanic diesel trade	2,001	400	20	420	200	10	210
11	E2/88/2013—General items for desktop publishing trade	1,500	400	20	420	200	10	210

Last date and time of sale of tender form—17-1-2014, 3 p. m.

Last date and time of receipt of sealed tenders—17-1-2014, 5 p. m.

Date and time of opening of sealed tenders—18-1-2014, 11 a. m.

The cost of the tender forms will be accepted only by Cash or Money Order. The tender should be superscribed with Tender Number and date addressed to the Director of Training, Industrial Training Department, Thiruvananthapuram-14. Late tenders will not be accepted. The above mentioned amount should be enclosed as Earnest Money Deposit. There must be a Validity period of three months from the date of opening of tenders. Otherwise the tenders will be summarily rejected. The tenders in original should be accompanied with preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth ₹ 100 (Rupees One hundred only). Otherwise the tender will not be considered. The Stamp Paper will be forwarded to the firms outside Kerala if required by remitting ₹ 125 (Rupees One Hundred and Twenty Five only) separate by Money Order (₹ 25 is intended to cover postage and incidental expenses). Detailed specification of items required can be obtained from the office of the undersigned during Office Hours. The tendered items must have ISI/BIS specification Otherwise the tenders will not be considered. The details are available in the website www.det.kerala.gov.in www.kerala.gov.in/tender.

(Sd.)

Thiruvananthapuram-14.

For Director of Training.

പുതി ദർശനാസ് പരസ്യം

നമ്പർ ഇ2/37054/2012.

2013 ഡിസംബർ 13.

വ്യാവസായിക പരിശീലന വകുപ്പിൽ കീഴിൽ പ്രവർത്തി കുന്ന ചാക എ. ടി. എ. -ലെ സി.ഇ. ഇ. മോഡ്യൂളിലെ പരിശീലനത്തിനുവേണ്ടി 4 സിലിംഗർ പെട്ടോൾ എഞ്ചിൻ, 4 സിലിംഗർ ഡിസൈൻ എഞ്ചിൻ എന്നിവ വിതരണം ചെയ്യാൻ താൽപ്പര്യമുള്ള സ്ഥാപനങ്ങളിൽനിന്നും മുദ്രവച്ച ദർശനാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ദർശനാസ് നമ്പരം ഇനവും—ഇ2/77/2013—ടുഡി ആറ് എക്സ്പ്രസ്സ് സ്—പ്രധാന ഇൻജക്ഷൻ സിസ്റ്റം (സി.ഇ.ഇ) അവഗുമായ 4 സിലിംഗർ പെട്ടോൾ എഞ്ചിൻ-1 എണ്ണം. 4 സിലിംഗർ ഡിസൈൻ എഞ്ചിൻ-1 എണ്ണം.

നിരത്വവും—₹ 6,710.

ദർശനാസ് ഫോറത്തിൽ വില (5 % വാറ്റ് ഉൾപ്പെടെ):

റിജിനൽ—₹ 1,300 + 65 = ₹ 1,365.

ധ്യുപ്പിക്കേറ്റ്—₹ 700 + 35 = ₹ 735.

ദർശനാസ് വിൽപ്പനയുടെ അവസാന തീയതിയും സമയവും—17-1-2014, 3 മണി.

ദർശനാസ് സീക്രിക്കുന്നതിനുള്ള അവസാന തീയതിയും സമയവും—17-1-2014, 5 മണി.

ദർശനാസ് തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—18-1-2014, 11 മണി.

ദർശനാസ് വില പണമായിട്ടോ മണിയോർഡായിട്ടോ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. ദർശനാസ് നമ്പർ, തീയതി എന്നിവ രേഖപ്പെടുത്തി മുദ്രവച്ച കവറുകൾ യായിക്കടക്കം, വ്യാവസായിക പരിശീലന വകുപ്പ്, ദൈതകാട്, തിരുവനന്തപുരം-14 എന്ന വിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കേണ്ട താണ്. താമസിച്ച ലഭിക്കുന്ന ദർശനാസുകൾ പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. റിജിനൽ ദർശനാസ് പ്രമാണത്തോടൊപ്പം മുകളിൽ സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന തുക നിരത്വവുമായും ₹ 100 വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്രപത്രത്തിൽ പ്രാമാണിക കരാർ പത്രവും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്. ദർശനാസ് തുറക്കുന്ന തീയതി മുതൽ മുന്ന് മാസം വരെ വില നിരക്ക് പ്രാബല്യത്തിൽ ഉണ്ടായിരിക്കണം. അല്ലാതെ ദർശനാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. കേരളത്തിന് പുറത്തുള്ള കമ്പനികൾക്ക് മുദ്രപത്രം അവഗുമാണെങ്കിൽ ₹ 125 മണിയോർഡായി അയച്ചുതന്നുത്തരം തുരന്നു മുദ്രപത്രം വാങ്ങി അയച്ചുതന്നുത്തരം തുരന്നു മുദ്രപത്രം വാങ്ങി (മണിയോർഡായർ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ). ദർശനാസ് പ്രമാണം കൈമാറം ചെയ്യാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർശനാസ് സമർപ്പിക്കുന്ന എഫ്റ്റേഞ്ചലിൽ എ.എസ്.എ.എ.എസ്. സ്പെസിഫിക്കേഷൻ കുൾ ഉള്ള വയ്ക്ക് മുൻഗണ്ഠ നീനു നൽകുന്നതാണ്. വിശദ വിവരങ്ങൾ www.det.kerala.gov.in, www.kerala.gov.in/tender എന്നീ വെബ്സൈറ്റുകളിൽ ലഭ്യമാണ്.

No. E2/37054/2012.

13th December 2013.

Sealed competitive tenders are invited for the supply of 4 Cylinder Petrol engine, 4 cylinder diesel engine for ITI, Chackai.

Tender No. and Name of Items—E2/77/2013—Tools and equipments for Fuel Injection System (COE), Cylinder Petrol Engine—1 No., 4 Cylinder Diesel Engine—1 No.

EMD—₹ 6,710.

Cost of tender form : (including 5% VAT).

Original—₹ 1,300 + 65 = ₹ 1,365.

Duplicate—₹ 700 + 35 = ₹ 735.

Last date and time of sale of tender—17-1-2014, 3 p. m.

Last date and time of receipt of sealed tender—17-1-2014, 5 p. m.

Date and time of opening sealed tender—18-1-2014, 11 a. m.

The cost of tender forms will be accepted only by cash or Money Order. The tender should be superscribed with tender number and date addressed to The Director of Training, Industrial Training Department, Thycaud, Thiruvananthapuram-14. Late tenders will not be accepted. The above mentioned amount should be enclosed as Earnest Money Deposit. There must be a validity period of three months from the date of opening the tenders. Otherwise the tenders will be summarily rejected. The tenders in original should be accompanied with preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth ₹ 100. Otherwise the tender will not be considered. The Stamp Paper will be forwarded to the firms outside Kerala if required by remitting ₹ 125 separate by Money Order (₹ 25 is intended to cover postage and incidental expenses). Detailed specification of items required can be obtained from the office of the undersigned during the office hours. The tendered items must have ISI/BIS specification. Otherwise the tender will not be considered. The details are available in the website www.det.kerala.gov.in.

(Sd.)

Thiruvananthapuram.

For Director of Training.